

**Zmluva o spolupráci**  
uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného  
zákonníka v znení zmien a doplnkov medzi:

**Poskytovateľ :** AQUA KUBÍN, s.r.o.  
**Sídlo:** Športovcov 1182/5, 026 01 Dolný Kubín  
**IČO:** 36 719 170  
**DIČ:** 2022305824  
**IČ-DPH:** SK2022305824  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a.s., č.ú: 4084444001/5600  
**Zastúpený:** Ing. Stanislav Vilček ( konateľ )  
**Zapísaný v obchodnom registri** Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka č. 18453/L

(ďalej len „AQUA KUBÍN“)

**Odberateľ:** SLOVAKIA REAL - IN, a.s.  
**Sídlo:** prevádzka : HOTEL Park\*\*\*\*, Radlinského 1739/21, Dolný Kubín  
**IČO:** 35789638  
**IČO DPH:** SK2020245249  
**Bankové spojenie:** TATRABANKA a.s.  
**č. účtu:** SWIFT :TATR SK BX  
 IBAN :SK7611000000002942462611  
**Zápis v OR:** Obchodný register Okresného súdu v Žiline, odd. Sa, vložka 10304/L  
**Zastúpená:** Ing. Michal Mišúľ - predseda

(ďalej len „ubytovacie zariadenie“)

**I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je vzájomné plnenie záväzkov zmluvnými stranami v oblasti služieb cestovného ruchu tak, ako je to ďalej uvedené.
2. AQUA KUBÍN sa zaväzuje poskytnúť služby AquaRelax Dolný Kubín host'ovi ubytovacieho zariadenia na základe predloženej vstupovej poukážky na 3 – hodinový vstup do Vodného sveta s platnosťou 7 mesiacov od jej zakúpenia.
3. Minimálny jednorazový odber vstupových poukážok je 30 ks.
4. Ubytovacie zariadenie sa zaväzuje:
  - a) vydať vstupovú poukážku na meno host'a,
  - b) informovať ubytovaného host'a o spôsobe použitia vstupovej poukážky ako aj riziko jeho straty, alebo znehodnotenie,
  - c) zaplatiť spoločnosti AQUA KUBÍN za služby poskytnuté AquaRelax Dolný Kubín host'ovi ubytovacieho zariadenia na základe faktúry,
  - d) umiestniť na internetovej stránke hotela informáciu o predaji pobytových balíčkov, ktorých obsahom je ponuka služieb AquaRelax Dolný Kubín. O zmene základného cenníka informuje AQUA KUBÍN ubytovacie zariadenie e - mailom s priloženým odkazom na stránku.

## II. Miesto a spôsob dodania

1. Ubytovacie zariadenie sa zaväzuje vydávať vstupové poukážky len hosťom ubytovaným v ubytovacom zariadení v rámci zmluvy.
2. Vzor vstupovej poukážky tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy.
3. Vstupová poukážka obsahuje produkt, overovací čiarový kód, logo ubytovacieho zariadenia, logo AQUA KUBÍN, platnosť použitia a ochranný prvok vo forme suchej pečate.
4. Postup používania vstupovej poukážky:
  - a) pracovník recepcie ubytovacieho zariadenia vydá vstupovú poukážku s 3 – hodinovým vstupom do Vodného sveta každej dospeléj osobe a osobe nad 13 rokov. Osobám vo veku od 6 do 12 rokov (vrátane) pracovník recepcie ubytovacieho zariadenia vydá vstupovú poukážku s označením detský vstup na 3 hodiny do Vodného sveta – faktúra,
  - b) počet detí do 5 rokov (vrátane) je pracovník recepcie ubytovacieho zariadenia povinný označiť na zadnej strane vstupovej poukážky pre osobu sprevádzajúcu dieťa do 5 rokov.
  - c) hosť ubytovacieho zariadenia predloží vstupovú poukážku pracovníkovi recepcie AQUA KUBÍN, pracovník recepcie AQUA KUBÍN overí platnosť vstupovej poukážky,
  - d) na základe počtu vstupových poukážok, detských poukážok a označených detských vstupov na zadnej strane vstupovej poukážky sprevádzajúcej osoby, vydá príslušný počet magnetických čipov.
5. Zodpovednosť za ochranu osobných údajov hostí ubytovacieho zariadenia pre účely vypísania vstupovej poukážky a všetkých s tým súvisiacich úkonov v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov nesie v celom rozsahu ubytovacie zariadenie.
6. V prípade vyčerpania vstupových poukážok má ubytovacie zariadenie právo zakúpenia nových vstupových poukážok za rovnakých platobných podmienok na základe písomnej objednávky.

## III. Platobné podmienky

1. AQUA KUBÍN vystaví ubytovaciemu zariadeniu faktúru na základe písomnej objednávky vstupových poukážok pre dospelé osoby vopred.
2. Vstupová poukážka pre dospelú osobu a osoby nad 13 rokov počas platnosti zmluvy predstavuje 7 EUR s DPH na jeden 3 - hodinový vstup do Vodného sveta.
3. Vstupy pre deti od 6 do 12 rokov v sume 4,90 EUR za jednu osobu na 3 – hodinový vstup do Vodného sveta uhradí ubytovacie zariadenie podľa počtu detských vstupových poukážok – faktúra, na základe faktúry vystavenej mesačne pozadu.
4. Deťom vo veku do 5 rokov (vrátane) bude umožnený počas platnosti zmluvy vstup zdarma.
5. Frekvencia fakturácie je jedenkrát za mesiac.
6. Splatnosť faktúry je 14 dní.
7. Faktúra bude zasielaná SLOVAKIA REAL – IN, a.s., Aleja slobody 1879, 026 01 Dolný Kubín
8. Ak faktúra nebude spĺňať zákonom stanovené náležitosti, alebo nebude vystavená v súlade s touto zmluvou, má ubytovacie zariadenie právo ju vrátiť na zmenu a doplnenie s tým, že k uvedenému dňu prestane plynúť lehota splatnosti pôvodnej faktúry a nová lehota začne plynúť odo dňa doručenia doplnenej, resp. opravenej faktúry.

## IV. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch účastníkov tejto zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na webovom sídle AQUA KUBÍN, s.r.o.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 30. 04. 2016.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán, výpoveďou zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou, alebo odstúpením od zmluvy. Túto zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek

zmluvná strana aj bez uvedenia dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade odstúpenia od zmluvy, alebo výpovede zmluvy bude akákoľvek písomná korešpondencia zasielaná doporučené. Ak písomnosť nemožno druhej zmluvnej strane doručiť, uloží sa písomnosť na pošte a považuje sa za doručení uplynutím úložnej doby na pošte, i keď sa o tom druhá zmluvná strana nedozvedela.
5. Zmena tejto zmluvy môže byť uskutočnená len písomným dodatkom, podpísaným oboma zmluvnými stranami a zverejneným na webovom sídle AQUA KUBÍN, s.r.o..
6. Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú vôľu a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto zmluve zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto zmluvy túto zmluvu podpísali.

#### Príloha č.1

Vzor vstupovej poukážky ORAVA SKIPARK, a.s.

Vzor detskej vstupovej poukážky ORAVA SKIPARK, a.s.

za Poskytovateľa :

podpis: .....

AQUA KUBÍN, s.r.o.

meno: Ing. Stanislav Vilček

funkcia: konateľ

V Dolnom Kubíne, dňa 12. 10. 2015

za Odberateľa :

podpis: .....

Hotel Park\*\*\*\*

Meno: Bc. Ľuboš Synák

Funkcia: riaditeľ

V Dolnom Kubíne, dňa 19. 10. 2015

**SLOVAKIA REAL - IN, a.s.**

Aleja Slobody 1879, 026 01 Dolný Kubín  
prevádzka Hotel Park \*\*\*  
Radlinského 1739/21, 026 01 Dolný Kubín  
IČO: 35750638 IČ DPH: SK2020245249